Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ իթիպա-րըլը, գըյմէթի Իսթանպօլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիպի Թաշրալար իչին տախի սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլիրսէ, վէ բօսթա բարասը տա իչինտէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։ Նիւսխէսի 40 ար բարայա սաթըլմագտա տըր։

Մանզումէի Էֆքեար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը 1ինճի աէֆաց, 2ինճի աէֆա 2, 3ինճիւ վէ սայիր աէֆալար իչին 1ղշ վէ իլան օլունան գոնուլմաեան իլանըն սաթըրը 3 ղշ։ Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէհճէնակիհ բազարընտա վագը Նր 41 Խըսի խանընտա Կարապէտ Ց. Փանոսեան խմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՏԱՔԻԼԻՑԷ

ՄԷՄԼԷՔԷԹԷՅՆ ՎԷ ՌՈՒՍԻԱ

Ավստրիա ղազէթալարընտան պիրիսինին Գուքրէշտէքի մուխպիրի Ռուսիա հիւքիւմէթի իլէ Մէմլէքէթէյն իմարէթի պէյնինտէ ճէրէեան իտէն միւնասէպաթըն նէ մէրքէզտէ օլտուղունու շու վէճհիլէ պէեան իտիեօր.

«Հիւքիւմէթ տայիրէլէրինտէ իզրար օլունտուղունա կէօրէ, շու սօն կիւնլէրտէ Մէմլէքէթէյն իմարէթի, չայէտ Ռուս ասքէրի Մէմլէքէթէյնէ տուխուլինտէ սիլահլա գարշը կէլմէնէ գարար վէրմիշ օլտուղու հալտէ, սօնրատան թէպտիլի էֆքեար իտիպ. Ռուսիա իլէ Թիւրքիա պէյնինտէ մուհարէպէ վուգուինտէ Ռուսիանըն Մէմլէքէթէյնին պի թարաֆլըղընա րիաեէթ իթմէնէ մէճպուր գըլմագ իչին տիրլօմաթլըր վասըթասըյլա չալըշմագտա տըր։ Մէզքիւր թէքլիֆ պօշա չըգըպ Ռուս օրտուսու Մէմլէքէթէյնէ կիրտիկինտէ, իմարէթի միւշարիլէյհա միւրուրինէ մումանաաթ իթմէյէճէք, վէ Ռուս օրտուսունու աէյիլէ եալընըզ Ռուսիանըն, համթա պիլ ճիւմլէ տիւէլի զամինէնին գարարլարը իճրասը իչին ալէաթ մագամընտա տուտ իտէճէք տիր։ Նիետէթ օլունան մագալէտէ վասըլ օլմագ իչին, րէյիսի միւտիրան միւսիւ Գրաթիանօ, վէ ումուրու հարճիյէ միւտիրի միրալայ Սըլանիւչանօ, վէ մապէյն միւշիրի Վագարէսքին, վէ բըրէնսին եավէրի հօրպալարընտան պիրիսինտէն միւրէքքէպ պիր հէյէթ Լիվատիատա Ռուսիա իմբէրաթօրու նէզտինէ աղիմէթ իթմիշ տիր։ Հէյէթի մէզքիւրէուն րէսմի մագալէտի, Հէրմանըսթատտա Ավստրիա իմբէրաթօրու Ֆրանսօա Ժօզէֆ հազրէթլէրի իչին օլտուղու կիպի, Ռուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրինի բրէնս Շարլը նամընա թէպրիքտէն իպարէթ իսէ տէ, մագսատի ասլիսի, մուհարէպէ աչըլտըղը տախտ Մէմլէքէթէյնին պի թարաֆլըղընա րիաեէթ իթմէսի իչին իմբէրաթօր Ալէքսանտր հազրէթլէրինէ րիճա իթմէքտէն իպարէթ պուլունմուշ տուր։ Մէմլէքէթէյն իմարէթի Ռուսիա իմբէրաթօրունու Գըրըմտա իգամէթի էսնասընտա թէպրիք իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, պունու օյ էսնատէ մինասիպ կէօրմէտի. Թէէմին օլունտուղունա կէօրէ, մինասիպ կէօրմէտէսինին սէպէպի տէ, բրէնս Իօրչագօֆուն, Սէն-Բէթէրսպուրկտա մուգիմ Մէմլէքէթէյն աճէնթասու Մ. Գանթագիւզէնի ֆէնա սուրէթտէ գապուլ իթմիշ, վէ Սըրպըլըրա կէօնտէրիլէն սիլահ վէ մուհիմմաթըն միւրուրինէ Մէմլէքէթէյն իմարէթի թարաֆընտան մումանաաթ օլունմասը իչին միւմաիլէյհ Մ. Գանթակիւզէնի թայիրիպ էյլէմիշ օլմասը մատտէլէրի տիր։ Տիկէր թարաֆտան րիվաեէթէ կէօրէ, Մէմլէքէթէյն իմարէթինէ Լիվատիատա մէպուս կէօնտէրմէք էֆքեարընը վիրէն, Ռուսիա պաշ գօնսօլօսու պարօն Սթուար օլմուշ տըր։ Բրէնս Շարլը, կէօնտէրէճէյի տամալարըն էյի սուրէթտէ գապուլ օլունաճագլարընա տայիր քէնտիսինի թէէմին իթտիքլէրինտէ, մէզքիւր թէքլիֆի գապուլէ հազըր պուլունտուղունու պիլտիրմիշ, վէ պունուն իւզէրինէ պարօնը միւմաիլէյհ, պու պապտէ իմբէրաթօրուն էֆքեարընը անլամըգ, Հէրմանըսթատտա Ավստրիա իմբէրաթօրու նէզտինէ կիտէն այնի աէտէմէ կէօնտէրիլմէկինտէ քէմալի մէմնունիեէթլէ գապուլ օլունաճագլարը ճէվապը վէրիլմիշ տիր։»

—Պապը Ալի Թարաֆընտան Եվրոբա տէվլէթլէրինէ ալթը այլըգ միւթարէքէ գարարընը միւթէհավի օլարագ, կէօնտէրիլմիշ օլան նօթանըն Թայմս ղազէթասընտա կէօրիւլէն սուրէթի տիր։

«Տէրիսաատէթ 12 Հոկտ.

«Գարատաղ վէ Սըրպիստան իլէ տէվլէթի Ալիյէ պէյնինտէ օլան հարէքեաթը խաթիմանէ էտէ պիր նէթիճէ վիրմէք իւզրէ, տիւէլի միւթէվասըթա թարաֆընտան թէքլիֆ օլունան միւթարէքէյի մունթազամա թասթիք միւզաքէրէսինէ ալընմըշ տըր։ Կէչէն սէպտէմպէրտէ կէօնտէրիլէն պիր նօթատա, սուլհուն թէզպարուպ իթմէսի միւնասէպէթի իլէ մունթազամ միւթարէքէ ագտընըն տաէմի լիւզումու հագգընտա օլան էֆքեարընը Պապը Ալի պէեան իթմիշ իտի։ Պու կիւն, տիւէլի միւթէվասըթանըն մուհարէպէտէն էվվէլքի ահվալըն պագասընա տայիր օլան թէքլիֆաթընը, Պապը Ալի թահթը նազարը տըգգաթա ալարագ, եօգարըտա զիքր օլունան նօթանըն հավի օլտուղու մէվատտ իւզէրինէ սուլհու ագտա հազըր օլտուղունտան, պիր միւթարէքէյի մունթազամանըն հիւսնի րիզա կէօսթէրմէք խուսուսունտա տախի թէրէտտիւտ իտէմէզ։ Ֆագաթ գըշ մէվսիմի եագլաշմըշ օլտուղու ճիհէթլէ, Եվրոբա տէվլէթլէրինին թալէպ իթտիքլէրի միւթարէքէ միւտտէթինին ուզատըլմասընա լիւզում կէօրիւնտիւկիւնտէն, Պապը Ալի հօքիւմրէթին պիրինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն, մարտըն նիհաեէթինէ գատար ալթը մահ միւտտէթլէ միւթարէքէ ագտընա գարար վիրմիշ տիր։

Տիւէլի միւթէվասըթանըն չիմտիլիք արզու իթտիքլէրի չէյ, մուամէլաթը խաթիմանէնին թաթպիքի իչին, մահալլէրինտէ միւթարէքէնէ գարար վէրիլմէսի իչին միւմքին մերթէպէ սէրիան մէմուրլարըն նասպը մատտէսի տիր։ Պապը Ալի ասաքիրի շահանէ գումանտանլարընա թալիմաթ կէօնտէրիլմէսինէ միւսարաաթ իտէճէյինտէն, տիւէլի միւթէվասըթէնին նասպ իտէճէքլէրի մէմուրլար, կէրէք ասաքիրի շահանէ գումանտանլարը վէ կէրէք իմարէթէյն ասքէրի գումանտանլարը իլէ միւզաքէրէ իտիլմէսի վէ Սըրպիստանտա ասաքիրի շահանէնին պուլունտուղու մէվգիլէրտա պագը գալմալարը էսաս իթթիխազ օլունմասը լազըմ կէլէն տիր։

Պապը Ալի տիւէլի միւթէվասըթանըն հիւսնի նազարընա իթիմատէն, մէզքիւր իքի իմարէթլէրէ իանէթէն սիլահ վէ ճէպխանէ վէրիլմէսի վէ մուհարէպէյէ տախիլ օլմագ իւզրէ կէլէն կէօնիւլլիւլէրին չօղալմասընա միւսաատէ իտիլմէսինի իւմիտ իտէր։ Զիրա, մատէյի մէզքիւրէ, էֆքեարը ումումիյէնէ բէք ֆէնա թէսիր իթմէքտէ օլտուղունտան, հիւքիւմէթի Օսմանիյէյէ միւշքիլաթ չըգարմագտա վէ պու հալ տէվամ իտէր իսէ, թէէսիսի իսմի ասայիշ իչին իթթիխազ օլունան թէտապիրի հիւքիւմսիւզ պըրագաճագը չիւպհէսիզ տիր։ Տիւէլի միւթէվասըթա թարաֆընտան մէզքիւր իմարէթլէրէ էֆհամը մատտէ իտիլմէսի վագըը, իսթիգպալտա միւթարէքէնին իճրա իթմէյի վէզայիֆէ տախի քէամիլէն րիաեէթ իտիլմէսինի վէ կէրէք Գարատաղ տորլուտա վէ կէրէք Սըրպիստան իլէ օրտատա հէմհուտուտ օլան էհալէթլէր էհալիսինի ասլա թահրիք վէ ասլարա մուավէնէթ օլունմամասը պիր թէմբիհ իթմէլի տիր։

Տէվլէթի ալիյէնին թէմամիյէթի միւքիյէսինի արզու իտէնլէր, պու գատար գանլարըն ագմասընա սէպէպ օլան աէմալէ պիր նէթիճէ վէրմէք վէ միւքէմմէլէն թէեսիսի իչմմի ասայիշ իւզրէ, միւշքիլաթ կէօսթէրմէյէճէքլէրինէ Պապը Ալինին էմնիյէթի պէրքեմալ տըր։

—Լիւճնասըն Լէվէնթ Հէրըլսա եագըլան պիր մէքթուպուն պագը ճիւմլէլէրի տիր.

«Պապը Ալի ալթը այ միւթարէքէ թէքլիֆ իթմէսի իլէ սաճիհ սուլհ արզուսինտէ օլտուղունու իսպաթ իթմիշ, վէ ճինսի ինսան տօսթլարը, կէչէնտէ օրթալըղը օլ գատար վէլվէլէյէ վէրմիշ օլտուգլարը հալտէ պու կիւնքի կիւն եէնի պիր բօլիթիգա ըլթիզամը մէճպուր պուլունմագտա տըրլար. Մէզքիւր բօլիթիգա, մուհարէպէլէրտէ վէ ղըշըն չիտտէթինտէն թէլէֆ օլաճագ օլան պինլէրճէ Սըրպլըլարը խանէլէրինէ կէօնտէրէրէք, սէլկիպի ագմագտա օլան գանլարա, վէ մուհարէպէ պիլէրինէ խիթամ վէրմէքտէն իպարէթ տիր։ Իշ պահարտան էվվէլ տէվամը պիր սուլհ ագտ վէ ասը րէալէթլէրէ իչթիքրասէ հէչ պիր սէպէպ վէրիլմէյէճէք սուրէթտէ իսլահաթ պիր մէվգէյի իճրայէ վազ օլունապիլէճէք տիր։ Ֆագաթ նէ չարէ քի Ռուսիա տէվլէթի Թիւրքիանըն խարապըյէ չալըշմագտա օլտուղունտան, հէր նէ կէօնա իսլահաթ իճրա օլունսա տէվլէթի միւշարիլէյհա խօշնուտ օլմայաճագ տըր. Վէ պու տըշլամ վիրուտ իտէն պիր Թէլէկրաֆ Պաքլինէ կէօրէ, միւթարէքէնին ուզունլուղունու վէ ազ ու խօրագա մուվաֆըգ օլան շարթ վէ եախօտ տահա տօղրուսու արզուլէրէ գարշը իթիրազ իտէրէք միւթարէքէյի գապուլ իթմէմէքտէ տիր։ Սահիհ տիր քի պուրատա սուլհըն ագ կիւնտէն ագտ օլունապիլէճէկինէ, վէ պունտան հազըրըն խօշնուտ օլաճագ պիր նէթիճէտէ գարար գըլաճաղընա բէք ազ տամ ինանմագտա իտի։ Կալիչիատա պիր չօգ Ավսթրիա ասաքիրին ճէմ իտիլմէսի, վէ սայիր թէտարիքեաթը ասքէրիյէ մալիւմ օլտուղունտան, սուլհա չօղլուգ էմնիյէթ իտիլմէեօր իտի. Ֆագաթ Ռուսիա մուհարէպէյէ հազըր օլտուղու, վէ տիւէլի սայիրէյէ գարշը օլարագ քէնտիսի իլէ էվվէլ հիւճում իթմէք քիւսթախլըղընա ճէսարէթ իթմէսի մէմուլ օլունմազ իտի։ Պու սուրէթլէ սուլհ էնթիմալի ազալտը. Ռուսիա վիլի աչըգ իլէ մուհարէպէ թարաֆկիրը ղալէպ իտիպ, մուհարէպէ իլան օլունտուղու Թագտիրտէ Ռուսիա իմբէրաթօրու թէրքի սալթանաթ իտէճէկինէ տայիր պուրատա շայեա պուլան թէվաթիւրուն սահիհ-էլէսի իհթիմալտէն տիր։ Գունունլա պէրապէր սուլհա ազ պիր իւմիտ վար տըր. չէօյլէ քի, պիլ ճիւմլէ տէվլէթլէրին չիքեաեաթը, վէ տէվլէթի միւշարիլէյհանըն Եվրոպա պօրսալարընտա ասգըրտըթմասը օլմասը խուսուսլարը ինթիզամա տըր քի մուհարէպէյի ուզաթմըշլար։»

—Բըրէս ղազէթասը պիր պէնտի մախսուսունտա «միւթարէքէտէն սօնրա նէ՞ եապաճագըզ» տէյի սուալ իթտիքտէն սօնրա չէօյլէ եազմըշ տըր.

«Զարդ իտէլիմ քի ալթը այ միւթարէքէ օլտու, գօնֆէրանս թէշքիլի թէքլիֆի եէնիտէն մէյտանա գօնաճագ մը։ Տէվլէթլէր պունու տէյիլ միւշքիլաթը հազըրէնին հալլ ու թէսվիեէսինէ պիր վասըթա, իլլա սուլհ ու սալահը ումումիյէյէ թէհլիքէ ատտ իթմէյէ սէզա տըր։ Զիրատէ ինճիմալ տըր քի մէսէլէյի հագգըյի Տէրիսաատէթտէ տիր մէ րիֆէթի իլէ հալլէ չալըշըլըր, վէ օլունան իսլահաթլարըն իճրասընա Պապը Ալի իսդէրինէ նէզարէթ իտիլսին։ Հէրիտէ գալըր Սըրպ վէ Գարատաղ իլէ սուլհ շարթլարընը թաճթը միւզաքէրէյէ ալմագ մատտէսի։ Պու խուսուսատա տախի տէվլէթլէր միւտախալէ իթմէք իսթէմէզլէր։ Իմտի աչըլաճագ մուխապէրաթ ուզուն սիւրէճէք վէ հիսապըզ կիւճլիւքլէր չըգըպ, Եվրոբանըն սուլհ ու սալահը հէր վագըթտան զիյատէ թէհլիքէտէ տիր տէյի չիմտիտէն քէշֆ իթմէք օլապիլիր։»

—Մօսգովատա պուլունան ավօգաթլար հարպ մէճրուհինի իչին պէյնլէրինտէ պիր իանէ աէֆթէրի քիւշատ իտէրէք, 5050 րուպլի թօփլամըշլար տըր։

—Օտէսատան կէլէն պիր Սէն Բէթէրսպուրկ ղազէթասընա եազըլըյօրըն [illegible] կէօրէ, 700 նէֆէր Իթալիալը կէօնիւլլիւլէրտէն իպարէթ պիր սէօ-

լիւք, Իթալիալը պիր միրաչյան թահ-թը գօմանտասընտա օլտուղու հալտե, Օտէսատան հարէքէթլէ Սբրպիսթանա կիթմիշ տիր։

— Նէօլօդօս նամ Ռում ղաղէթասը կէչէնքի նիւսխէսինտե, Պուլկարիս-թանտա եամպօլու ճիվարընտա վուգուա կէլէն պարպարլըգլարը թէչվիդ իթմիշ օլտուղու մքսթը Պարինկին բաբօրթօսունտա պէեան օլունան ֆէրիդ Շէվքէթ բաշա Պէլճիգաեա ֆիրար իթմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ իսէ տէ, պու կիւնքի ճէրիտէյի հավատիստէ օգունտուղունա կէօրէ, բաշայի միւ-շարիլէյհ էլան Տէրիսաասէթտէ պուլունուպ, մէմուրիեէթլէրինէ տէվամ իթմէքտէ իմիշլէր։

— Կէչէնլէրտե Ուն գաբանը սահի-լինտե պիր էրքէք նաշը պուլունմուշ վէ մէրգումուն էլպիսէսի իւզէրինտե օլուպ, ճէպինտէն պիր սաաթ վէ պին ղուրուշ գատար ագճէ իլէ պաղը էվ-բաղ չէգարբլմըշ իսէ տէ, քիմ օլտու-ղու անլաշբլամըշ տըր։

—Ալաֆրանկա հոկտեմբեր 16 թա-ռիխիյլէ Վիէննատան շու աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտե գելընմըշ տըր։

Եունան գբրալը պու կիւն գօնթ Անտրասի իլէ պիր միւլգաթ իթտի, վէ պու միւլգաթտա գօնթու միւշ-բիլէյհ Շարգ մէսէլէսինի էսասէն թէֆ-թիշ ու թէտգբգ իտէրէք, Եունանիս-թանը պիր հարէքէթի սուլհիեէ իթ-թիսաղ էյլէմէսինի թավսիեէ իթմիշ տիր։

—Դարատաղ օրտուսու հալը հաղբ-ըտե 21,800 նէֆէրտէն միւրէքքէպ տիր, վէ մուհարէպէնին իպթիտասընտան պէրու 2200 քիչի մէճրուհ վէ մագթուլ վուգու պուլմուշ տուր։ Իմ-տի Դարատաղ պէյի Նիգօլա, պունլա-ըը Եէրինի տօլտուրմագ իչին, օն պէշ եաշընտան օն ալթը եաշընա գատար օլան տէլիգանլըլարը սիլահա տավէթ իթմիշ տիր։ Օրտու իքի ֆբրգա օլուպ պիրի 11 պին քիշիեէ եագբն օլարաղ, Մբխթար բաշա գարշբսընտա պուլուն-մագտա տբր, վէ տիկէրի վագաա սա-եբճա էվվէլքինտէն ազ իսէ տէ, 2000 նէֆէր էշգբեա իլէ թահքիմ իտիլիպ, Տէրվիշ բաշանքն օրտուսունա գարշբ Զէթինեէ տէրէսի պօղազընա սէտտ չէքմէքտէ տիր։

—Աժանս Ժէնէրալ Բիւս նամ թէլէ-կրաֆ չիրքէթի թարաֆընտան աթի-տէրի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

Սէն–Բէթէրսպուրկ 15 հոկտ.

Պաղը Ալի թարաֆընտան թէքլիֆ իտիլէն ալթը այ միւթարէքէեի վէ սայիր խուսուսի շարթլարը գապուլ իչին, ալթը տէվլէթլէր պէյնինտէ հէնուզ իթթիֆագ հասբլ օլմատը։

Ռուսիա ղաղէթալարընքն քեաֆֆէսի տէվլէթի Ալեեէնին թէքլիֆլէրինի ղբ-ըթիգաեա ալբէօրլար։

—Թայմս ղաղէթասը Պէրլինտէն ա-լարաղ, շու թէլէկրաֆնամէյի տէրճ էյլէմիշ տիր։

Սէն Բէթէրսպուրկուն միլլէթ պանգասը Ռուսիանքն գայմէ աղչէսի-նին գբյմէթի իթիպարիսինի վիպաեէ իտէմէտիկինի կէօրէրէք, պունտան պէօյլէ սէհիմ քեաղըտարընքն սի-քէյի նագտիեէ իլէ էտա իտիլմէեէճէ-կինի իլան իթմիշ տիր։

Ֆիլէմէնքտէ պիր իսթիգրաղ ագտի խուսուսունտա Ռուսիա հիւքիւմէթինին ֆէվգէլատէ սայ ու ղայրէթ իթմէքտէ օլտուղու զանն օլունուէօր։

Շիմտիկի Դավգասիատա պիր չօգ ասքէր ճէմ իտիլմէքտէ տիր։

Ռուսիա իմբէրաթօրունուն եավէրի հարպք ժէնէրալ Թաշգօֆուն Վիէննա-եա կիթմէսի, Ավսթրիատա մուհարէպէ թարաֆընք, պիր մուհարէպէ բօլի-թիգասը իթթիխազը իչին Ռուսիա իլէ իթթիֆագ իթտիրմէք նիեէթիյլէ տիր։

Շիմտի էվվէլինտէն զիեատէ Սբր-պիսթանա Ռուս ասքէրլէրի սեվգ օ-լունմագտա տբր։ Պու ասքէրլէր քեա-միլէն թէճճիզ օլունտուգլարը հալտե, վէ պազէն կիւնտե 500 է գատար պա-լիղ օլարաղ Սբրպիաեա վիրուտ իթ-մէքտէ տիրլէր։

—Մէրհում Ճէլալէտտին բաշա հազ-ըէթլէրի վէֆաթընտան պիր ազ զէման էվվէլ, Սատրազամ հազրէթլէրինէ ա-թիտէքի թէլէկրաֆը քէշիտե իյլէմիշ տիր։

«Պու կիւնքի հարաքեաթը թէճ-վուզիեէտե ճէրիհատար օլտուղումտան, խասթախանէտյիմ։ Էվլատմը էվվէլա ճէնապը Հագգա վէ սանիէն զաթը չէվքէթսիմաթը ճէնապը Բատի-շահիեէ հէվալէ էյլէրիմ։»

—Օտէսատա իգամէթ իթմէքտէ օ-լան եէհուտի միլլէթինտէն պիր թա-գբմ քէսան, շու արալբգ իշսիզ կիճ-սիզ գալարաղ, մէտարը թայեիւշտէն մահրում օլմալարընտան տօլաեը, Տէ-րիսաատէթտէ պուլունան մէզհէպտաշ-լարընտան պաղբլարընա իֆատէյի հալ իլէ, պուրատա մէտարը մահչէթ իս-թիհսալ իտիպ իտէմէեէճքլէրինի սի-վալ էյլէմէլէրի իւզէրինէ, Տէրիսաա-տէթտէ պուլունան եէհուտի միլլէթին-տէն պաղը սահիպ սէրվէթ զաթլար, մէրգումարընն ալու սիվալլարընը նա-զարը տիգգաթա ալմըշ օլտուգլարընտան, եագընարտա ֆամիլեալարբյլա պէրապէր Տէրիսաատէթէ հիճրէթ ի-տէճճքլէրինի ֆար տիւ Պօսֆոր եա-զբեօր։

—Ալթընճը օրտույի հիւմաեուն զա-պիթան վէ ասաքիր վէ քէթէպէսի թա-րբֆընտան իեանէյի հարպիեէ օլմագ իւզրէ, պիր այլբգ մաաշ թէրք իտիլ-միշ վէ սեքիզ եիւզ սեքսէն պիր պին ղուրուշա պալիղ օլան իշպու իեանէ օրտույի մէզքիր միւշիրիեէթի ճէլի-լէսի մարիֆէթի իլէ Տէրիսաատէթէ իրսալ պույրուլմուշ տուր։

—Կէչէնլէրտե վէֆաթ իթմիշ օլան Սբր Ֆիլիպ Ֆրանչիսի եէրինէ Տէրիսաա-տէթ Ինկիլիզ գօնսօլօրը թայեին օլու-նան Մ. Ֆօգսը Իսկէնտէրիեէտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

— Զահիրէ չբգան պիր ֆէսատա իլ-հագ օլտուգլարը թէպէյեիւն իտիպ, տէրտէսթ իտիմիշ օլան վէ Գբպրբսլբ օլուպ, օտունճու Սիւլէյման աղանքն տամատը պուլունան ֆեամիլ էֆէնտի Գբպրբսա, վէ Շէհրիեարը սապբգ էն հա-բէմի հիւմաեուն միւտիրի Թօբալ Սիւ-լէյման էֆէնտի Մբսրբա, վէ կէր-կուտլու Տէրվիշ էֆէնտի տախի տիւն-քի կիւն Պաղտատ վիլաեէթինէ նէֆի իտիլմիշլէր տիր։

—Բարիս համիեէթմէնտանը թա-բաֆլարընտան մէճրուհիյի ասքէրիյէ գօմիսիօնունա իթա օլունան էշեատէն էլի ատեա պբբանդար, եանի խասթա-նաղլինէ մախսուս թէժիկրե Նիշ ֆբր-գայի ասքէրիյէի ճանիպինէ իրսալ օ-լունմուշ տուր։

—Իզմիրտէն եաղբյարբղընա կէօրէ, մուգատաէմճէ մուհարէպեեէ աղիմթ իյլիեէն ասաքիրի մուավինեեե բուխ-սաթ իթա օլունմուշ օլտուղունտան, պու քէրբէ մահէլլէրինէ ավտէթ իթ-մէքտէ պուլունմուշլար տբր։ Իզմիր

լիմանընտա պու արալբգ պիր չօգ էճ-նէպի պէյլիք սէֆայինի պուլունտու-տուղու հասէպիյլէ, պունլար պէհէր կիւն շէհրին էմնաֆընա իքի պին լիրա պբբրագմագտա օլուպ, շէհրին թիճա-րէթճէ տուրկունլուղու վագթինտէ էճնէպիլէրին ալաղ ու իթասը էհալիճէ մէմնունիեէթի միւսթէլզէմ պուլուն-մուշ տուր։

—Ռուսիա տէվլէթի, ալթը հաֆ-թալբգ, վէ պու միւտտէթտէ սուլհ օ-լամազ իսէ, պունա ալթը հաֆթա ի-լավէ իտիլմէսի, վէ պունունա տախի միւսալէհա իտիլէմէզ իսէ, իքի այ տա-հա իլավէ գբլբնմասը, վէ պէօյլէճէ Պապը Ալինին պէշ այ միւթարէքէ թէքլիֆինէ եալընբզ Ռուսիա տէվլէթի գարշը կէլիպ, միւթարէքէնին եալը-նբզ ալթը հաֆթա օլմասընը իսրար էյ-լէմէսի իւզէրինէ, տիւնքի կիւն մէճ-լիսի մախսուսու վիւքէյա ագտ օլու-նուպ, մէսէլէ մէյտանա գօնուլմուշ ի-սէ տէ, պունա տայիր վէրիլէն գարա-բընն նէտէն իպարէթ օլտուղու հէնուզ մալիւմ օլմատընը Վագբթ նամ Օսման-լըճա ղաղէթատա օգունմուշ տուր։

Իշթէ Պապը Ալի ճանիպինտէն միւ-սաատէ օլունան ալթը այլբգ միւթա-րէքէ հագգընտա, Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Բարիզ, Լօնտրա, Պէր-լին, Վիէննա, վէ Ռօմա սէֆիրլէրինէ կէօնտէրիլէն թէլէկրաֆնամէ, Բէթէրս-պուրկ ըէսմի ղաղէթասընտա կէօրիւլ-մէքլէ թէրճէմէ օլունտու։

Լիվատիա, 14 հոկտ.

«Իսթէտիկիմիզ պիր դավի սուլհուն թէէսիսի իչին ալթը այլբգ պիր միւ-թարէքէեե լիւզում պուլունտուղունու, վէ պունուն թէէսիսի ասայիշ արզու-սունա մուվաֆբգ օլտուղունու զանն իթմէյիզ։ Սբրպիսթան իլէ Դարատա-ղընն պու գատար ուզուն պիր միւտ-տէթ զարֆընտա զայրի մունթազամ պիր հալտե գալմալարընա բրիզ վիր-մէլէրի իչին, մէզքիր իմարէթլէրէ թէէսիրաթը լաղբմէյի իճրա իտէմէ-յիզ։ Էլրօբանքն ահվալը մալիեէ վէ թիճճարիեէսի տախի պու միւտտէթի մէտիտէտէն բախնէտար օլաճաղը տէր-քեար տբր։

«Ինկիլթէրրանքն ագտէմճէ վուգու պուլան թէքլիֆլէրինէ մուվաֆբգ պիր այ վէ եախօտ ալթը հաֆթալբգ պիր միւթարէքէ ագտի մատտէսինտե իս-բար իթմէլիյիզ։ Ֆագաթ միւզաքէրա-թքն սիւրէթի ճէրէեանը լիւզում կէօս-թէրտիկի հալտե, պու միւտտէթ թէմ-տիտ օլունապիլիր։

—Վիէննատան Ժուրնալ տէ Տէպա ղաղէթասընա եազբլան պիր մէքթուպ, Իթալեանքն մէսէլէյի Շարգիեէտե իթ-թիխազ էյլէտիյի մէսլէքի հագգընտա Վիէննատա շուեու պուլուպ, շէհրի մէզքիր ղաղէթալարընքն սիթունլա-ըընը տօլտուրմագտա օլան թէվ-թուր-լարը պիլտիրտիյի սբրատա պէր վէճճի ութի եազմըշ տբր։

«Ավսթրիա թարաֆընտան եէնիտէն թէվսիի հուտուտ իթմէք իչին Շարգտա վուգուի իհթիմալտէն օլան գարբշբգ-լբգլարտան Իթալեալբլար իսթիֆատէ նիեէթինտե տիրլէր տեեօրլար։ Թիւրքիա-ատա պիրլիքտե հարէքէթ իթմէք իչին Իթալիանքն վէ Ռուսիանքն հարպ թա-բաֆլբսը պէյնինտե իթթիֆագ հասբլ օլտուղու մալիւմ իտի։ Պիր չօգ Իթալ-եալը կէօնիլլիլէր, Սբրպիսթանա կէ-չիպ Ռուս կէօնիլլիլէրի իլէ պերա-պէր մուհարէպէ իթմէքտէ, վէ Իթալիա-նքն պաղը մահէլլէրինտե Սբլավլարքն լէյհինտե էհալի թէճէմմիւլէրի վագբ

օլմագտա, վէ Իթալիա ղաղէթալարբ-նքն էքսէրիսի Սբլավլարքն մաթլուպա-թքնը իլթիզամ իթմէքտէ իտիլէր։ Շիմտի իսէ Վիէննատա Իթալիա տէվ-լէթի տախի Ավսթրիաեա զարարլը օ-լարաղ պաղը կէօնա նիեէթի խէֆ-էտէ պուլունմագտա տբր տէյի շիւպհէ օլունմաեա պաշլամըշ տբր։ Էօյլէ զանն օլունուր քի Իթալիանքն վէլիի ահտը պուլունան բրինս Հիւմպէրթին պու-քէրբէ Սէն–Բէթէրսպուրկա վագբ օլան սէյեահաթը պաղը կէօնա շիւպհէլի միւզաքէրաթա սէպէպիեէթ վէրիպ, իլէրուտէ մուհարէպէ վուգուինտե Ի-թալիա տէվլէթի Ռուսիաեա պաղը վատլէրտե պուլունմուշ, հաթթա պու իքի տէվլէթ պէյնինտե կիզլի պիր ահտնամէ ագտ օլունտուղու սէօյլէն-մէքտէ տիր, վէ Վիէննանքն Տէօյէ Ցայթունկ ղաղէթասը սահիհէն էօյլէ պիր ահտնամէ վար տբր տէյի իտտաա իտիեօր։ Ավսթրիա իլէ Ռուսիա պէյ-նինտե մուհարէպէ վուգուինտե, Ի-թալիա տէվլէթի Իթալիա Թիրօլընը, Թբրեէսթէյի, Իսթրիյի, հաթթա Տալ-մայիաեը զապթ իթմէք իչին արգա թարաֆտան Ավսթրիա իւզէրինէ հիւ-ճում իթմէքլիյի թահիւտ իտիեօր ի-միշ։ Ժէնէրալ Սումարուգօֆքն Վիէն-նատա պուլունտուղու միւտտէթճէ Իթալիա սէֆիրի Ժէնէրալ գօնթ Ռօպի-լանքն, Ժէնէրալը միւմայիլէյհ իլէ սբգ-սբգ կէօրիւշտիւկի միւշահէտե օլուն-մուշ տուր։ Օ սբրատա պաղը Իթա-լիա ղաղէթալարը Իթալիանքն հէնուզ թապիի սինօրլարընը էլտե իթմիշ օլմա-տբղընը պէեանլէ, Թբրանթէնի, վէ Իզօնզո խաթթընը վէ սայիրէյի թալէ-պէ գալգբշտբլար։ Պու եաղբլբշլար, Վիննատա էֆքարը ամմէյի զիեա-տէսիյլէ հիտտէթլէնտիրիպ, պիճիւմլէ Ավսթրիա ղաղէթալարը, Իթալիա ղա-զէթալարընա չէտիտէն ճէվապ վէրիպ, թէվֆիի հուտուտ նիեէթինտե օլմատը-ղընը բէսմէն իլան իթմէսի իչին Իթա-լիա տէվլէթինէ տավէթ օգուտտուլար։

Նիւմայիշաթը մէզքիրէնին էհէմ-միեէթինի միւպալաղալը սուրէթտէ կէօսթէրմէք, վէ պիզճէ ասլու էսասը պուլունմաեան կիզլի իթթիֆագ թէ-վաթուրլարընա ինանմագ իսթէմէքսի-զին, անճագ ղայէթլէ միւշէվվէշ պիր հալտե պուլունտուղումուզա ալէամէթ մագամընտա նիւմայիշաթը մէզքիրբէ-յի զիքր ու պէեան իտէրիզ։»

—Ժէնէրալ Զէրնաէֆին ղաղէթասը օլան Ռուսքի Միր նամ ղաղէթա սեպ-տեմբեր 26/8 թարիխլի նիւսխէսինտե Պէլկրատտան չէքիլմիշ պիր թէլէկրաֆ տէրճ իթմիշ օլուպ, պունտա Օսմանլը-լարքն Սշալբլարա իթտիքլէրի պաղը պարպարլբգլարտան պահս օլունմուշ տուր։ Կէօեա Օսմանլբլարքն էլինէ տիւշէն Սբրպ էսքրլէրի իլէ մէճրու-հինի, էօլտուրիլմէկտէն էվվէլ իս-կէնճէեե վիրիլիպ, գօլ վէ պուրուն վէ գուլագլարընը քէսէրլէր վէ աթէշտե չայբը չայբը եագարլար, վէ պաղէնտե էէրէ մբիլարլար, վէ հէնուզ ճանլարը իւզէրինտե իքէն էօյլէճէ եիւզ իսթիպ-պբբագբբլար իմիշ։ Իշպու պարպար-լբգլար, տէր Ռուսքի Միր ղաղէթասը, տիբլօմաթլարքն ասի էնալէթլէրի թէս-քինէ չալբշտբգլարը սբրատա վուգուա կէլմէքտէ տիր։

Պալէատե պէեան օլունան վագտաշար հագգընտա թէֆթիշ ասբլբգ, ասլ ու էսասը օլմատընը թահգբգ օլունմուշ տուր։ Պունլար, Էրբօթա ղաղէթալա-բընա նագլ օլունարագ էֆքարը ամ-մէյի հիատէթլէնտիրմէք նիեէթի իլէ

իճատ օլունմուշ սբրֆ արաճիֆտէն ի-պարէթ տիր։ Պու հալ իսէ քեաֆֆէյի էհլի ըրզ քէսանքն թայեիպինէ չա-եէսթէ տիր։ (Լ. Հէրլո)

—Ռուսիա սէֆիրի ժէնէրալ Ինեա-թիէֆ հազրէթլէրի, հուզուրու շահա-նէտէ իրատ իյլէտիկի մէգալէտէ, «Զա-թը հազրէթի Բատիշահինին թահթը սալթանաթը Սէնիյեէեէ տավէթ պույ-րուլտուգլարը զէմանը ահվալին միւշ-քիլաթը, մաթպույի մուֆախամբմ հաշմէթլու իմբէրաթօր հազրէթլէրի պիլիրլէր։ Սլավ թէպաայը շահանէ հագգընտա, հիւսնի նազարը իմբէրա-թօրինին պագասբյլա պէրապէր, զա-թը հազրէթի Բատիշահինին էթրաֆը-նը իհաթա իտէն միշքիլաթն միւն-տէֆի օլմասընը տախի արզու իտիեօր-լար, թա քի զաթը հազրէթի Թաճ-տարիլէրի թէպաասընն իսլահը իչին իսլահաթը լազըմէյի մէվզբեի իճրա-եէ վազ պուեուրսունլար» տէմիշ տիր։ Զաթը հազրէթի Բատիշահի տախի պունա ճէվապէն. «Միլքիմին հալինի պէն հէր քէստէն զիյատ պիլիրիմ, վէ էֆքարը իսլահաթվերվերանէմէ սէտտ չէքէն վուգուաթա թէէսիւֆ ի-տիեօրում։ Ճէնապը հագգընտ մուավ-նէթինէ իթիմատմ պէրքէմալ օլմազ-լէ, պու հալի միշքիլտէն սօնրա, թէ-պաայը Շահանէմին սաատէթի հալինի մուճիպ պիր ասրը իսթիրահաթ հու-սուլէ կէլէճէկինէ շիւբհէ իթմէմ։ Իմ-բէրաթօր հազրէթլէրինին տախի պու-նա մուավնէթ իտէճէքլէրինի մէմուլ իտէրիմ» պուեուրմուշլար տբր։

(Ֆար տիւ Պոֆօր)

—Շէհրիեարը սապրգ սուլթան Մուրատ խան հազրէթլէրինին տիւշար օլտուգլարը իլլէթին տէրէէսի, ու-մում թապիպլէր թարաֆընտան միւթ-թէֆիգէն թանզիմ վէ թագտիմ զբլբ-նան բաբօրթօտան անլաշբլտբզը կիպի, միւսթագպէլտէ քէսպ իյլէեէճէկի սու-րէթի տախի եինէ թապիպլէրին իթ-թիֆագը իլէ պու քէրրէ վէրիլիպ, պիր սուրէթի Վագբթ զազէթասընտա տէրճ օլունան մազպաթատան անլա-շբլաճաղընտան, այնէն նագլ օլունտու։

ՍՈՒՐԷԹԻ ՄԱԶՊԱԹԱ

Խիտավէնտիկարը սապրգ սուլթան Մուրատ խան հազրէթլէրինին տիւշար օլտուգլարը իլլէթին մահիեէթի հագ-գընտա, կէչէն իլուլուն եէկիրմիսի թարիխի իլէ թանզիմ վէ իթա իյլէմիշ օլտուզումուզ բաբօրթօտա ճիվմ վէ ի-թիդատմբզճա, իլլէթի մէզքիւրէնին պէրտայի իշալ օլտուզունու պէնան իթմիշ իտի։ Ճիմոի շուրասընը տախի իլավէ իտէրիզ քի, շայտ խագանը միշարիլէյհ հազրէթլէրի պիր միւտ-աէթի մէտիտէտէն սօնրա, խիլաֆը մէ-մուլ էյիլէշսէ պիլէ գուվվայի միւտրի-քէ վէ սէյամէթի ագիլեէսինի թէմա-մըյլա քէսպ իտէմէզլէր։

Իմզալար

Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի թա-պիպի Տիգսբն, Ֆրանսա սէֆարէթխա-նէսի թապիպի Մարուան. Մունճէրի. Աքիֆ. Ալմանեա սէֆարէթխանէսի թապիպի Մուլիս. Ավսթրիա սէֆա-րէթխանէսի թապիպի Սօգօ. Դասթրօ։

—Ալմանեա իմբէրաթօրու վէլիր ահտը 1869 սէնէսի Տէրիսաատէթէ օ-լան սէյահաթընա տայիր «Եարգա սէյ-եահաթըմ» իւնվանբյլա պիր ըիսալէ թէէլիֆ իլէ, եալընբզ 40 նիւսխէ օ-լարագ թապ ու թէմիլ իթտիրմիշ տիր։

—Դասէլ նամ Ալմանեա չէհրինէ Մէմլէքէթէ յնտէն պիր գաշ ատէմ կի-տէրէք, գալպ գայմէ իմալի նիհէ-թինտէ պուլունտուգլարը, օրտանքն բո-լիսինէ խապէր վէրիլմէքլէ բոլիս թա-րաֆընտան արանմագտա տբր։

ԻԼԱՆԸ ՐԷՄՄԻ

Մէճմուայը Հավատիս վէ Արարատ վէ Հայրենիք նամ էրմէնիճէ զազէթա-լար, Թրապիզօն մէմուրիյնի մահէլլի-եէսինէ, էրմէնի թէպաաեը շահանէսի հագգընտա պազը հարաքեաթը գա-պիհէ ազվբյլա, կիւեա Թրապիզօն-տան ալտբգլարընը պէեան իտէրէք պիր մէքթուպ նէշը իթմիշ օլտուգլա-ընտան, ֆէսխ վէ իլղա ճէզասբյլա միճազաթ օլունմուշլար տբր։ Հիւքիւ-մէթի Սէնիյեէ, պազը էրմէնի իւլ հբ-ուք զազէթալարընը, վիլայէթ մէ-մուրլարը հագգընտա նէշը իթթիքլէրի միֆթէրիեաթը վագբալարընտան նա-շի, պու տէֆա տախի թէէտիպ իթ-մէքլէ պէրապէր, նէշրի արաճիֆ իտէն պազը զազէթաճբլարբն զարազքեար-լբզընը զահիրէ իխրաճ իթմէք ար-զուսինտէ պուլունմուշ, վէ պինանէն ալէյհ մէզքիւր զազէթա սահիպ իմ-թիեազլարը Այվատեան վէ Մարգար-եան վէ Մելիքեան նամ քիմէնէլէրին իքի մէմուրա թէրֆիքէն հարճրահլա-ըը վէրիլէրէք, Թրապիզօնա իրսալի, վէ մէրգում զազէթաճբլարբն հազբը պուլունտուգլարը հալտէ, թահգբգբ մատտէ օլունմասը իրատէյի ալիյէյի հազրէթի Սէտարէթբէնահի իգթիզա-սընտան պուլունտուզունտան, թահ-գբգ մէմուրլարբյա մէրգում զազէ-թաճբլարբն գարիպէն ազիմէթլէրի մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—Թայմտա օգունմուշ տուր։

Ռիվայէթէ կէօրէ, Սբրպ իմարէթի-նին պէշ այ միւթարէքէյի գապուլ իթմէմէսինին սէպէպի, միւտտէթի մէզքիւրէ զարֆընտա հիւքիւմէթի Սէնիեէ, Մօրավա օվասընն պաթագ-լբգ մահելլերինտէ գբշբն չիտտէթինէ թէհամմիւլ իտէմէեէն Մբորը վէ Անա-տօլու ասքէրլէրինի մէմլէքէթլէրինէ կէօնտէրիպ, մարտ այբ սօնլարընտա թէքրար մուխասէմաթա պաշլանտբ-զընտա, եէնիտէն ճէլպ իտէճէք օլմա-սբ տբր։ Ֆագաթ հիւքիւմէթի Սէնիեէ տախի, քէնտի թարաֆընտան ալթբ հաֆթա միւթարէքէ էմնասընտա տա-խի ասաքիրի սիլալարընա կէօնտէր-տյի հալտէ, օլ միւտտէթտէ Ոբրպ օրտուսու տախի գազագ պէօլիւքլէրի իլէ թահգիմ օլունուպ, էկէր միւտ-տէթի մէզքիւր զարֆընտա ադտբ միւ-սալէհա օլունմազ իսէ, մէրգումուն գազագ պէօլիւքլէրի հիւքիւմէթի Սէ-նիեէնին մէյտանը մուհարէպէեէ չբ-գարարբզբ քեաֆֆէյի թապուրլարբ թար ու մար իտէպիլիրլէր տէյի իթի-բարտա պուլունամազ մբ։

—Պէլկրատտան եազբլմբշ օլան պիր մէքթուպտա, գբշ իշին մէքիւլսթ վէ սայիրէ թէտարիք վէ պիր միւթէպէր Ֆրանսբզ թիւճճարընա ըուպա վէ ա-եագ գապբ սբփարբշ օլունտուզու վէ Տէլիկրատ օրտուկեահբնտա գբշբն ասքէր իւշիւմէսին իշին, պիր այտան պէրու եէր ալթբ իշպէլէր եաբբլմագ-տա օլտուզու պէնլարիլմիշ տիր։

—Թարաֆը էշրէֆի հազրէթի Բա-տիշահիտէն Սատրազամ հազրէթլէրին-է հայվանլարտա պէրապէր պիր արա-պա ինսան պույրուրմուշ տուր։

—Իւշ կիւնտէն պէրու քէյֆսիզ պու-լունան Սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի քէսպի աֆիեէթ իտէրէք, տիւն մա-պէյնի հիւմաեունա ազիմէթլէ, հու-զուրու Բատիշահիեէ չբգարագ, խայ-լի վագբթ հուզուրու Շահանէլէրինտէ պուլունմուշ, վէ օրտանն Պապը Ալիեէ կէլէրէք ժէճլիսի խասատ հա-զբը պուլունմուշլար տբր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Պուրկուէն հազրէթլէրի տիւն, սէֆարէթ իքինճի թէրճէմանը բրիֆագաթընտա պու-լունտուղու հալտէ, Պապը Ալիեէ կէ-լէրէք, Սատրազամ վէ Խարիճիեէ նա-զբրը բազա հազարաթը իլէ կէօրիւշ-միւշ տիւր։

—Իսվէճ վէ Նօրվէճ սէֆիրի տիւն Պապը Ալիեէ կէլէրէք, Խարիճիեէ նա-զբրը բաշա հազրէթլէրի իլէ կէօրիւշ-միւշ տիւր։

—Գալաթա պանքէրլէրի իլէ պազը պիտիւք թիւճճարլար տիւն Պապը Ա-լիեէ կէլէրէք, մէճլիս տազբլտբգտան սօնրա, Մալիեէ նազբրը տախի հա-զբը օլտուզու հալտէ, Սատրազամ հազրէթլէրինին հուզուրլարընա չբգ-մբշլար տբր։

—Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազ-րէթլէրի կէչէն կիւն մապէյնի հիւմա-եունա պիլազիմ, հուզուրու հազրէ-թի Բատիշահիեէ մին զայրի բէօմի տա-խիլ օլմուշ, վէ իլթիֆաթը սէնիյեեէ մազհարիեէթլէ ավտէթ իյլէմիշ տիր։

—Այթը հաֆթալբգ միւթարէքէնին միւտտէթի իւզերինէ, պիր իթթիֆագ հուսուլէ կէլտիկինի զանն իյլերիզ, ֆա-գաթ շու միւթարէքէնին թէմտիտի հագգընտա հէնուզ իթթիֆագ եօգ տուր։ Պապը Ալի, տէվլէթլէր ալթբ հաֆթալբգ միւթարէքէտէն սօնրա, էկէր ասաեիշիչին մուխապէրաթ հիւս-նիւ նէթիճէեէ վասբլ օլմազ իսէ, օ-գատար միւտտէթ տահա թայեին օ-լունմասընա քէնտիսինի թէէմին իթ-մէլերինի արզու իտիեօր։ Պու քէյֆի-եէթին թանզիմինէ մանի օլան խուսուս տախի եագընտա թէսվիեէ օլաճաղը իւմիտ օլունուր։ (Լ. Հէրալտ)

—Իթթիհատտա օգունտուզունա կէօրէ, Պապը Սկրասքէրի ագլամբ-տան էքսէրիսի, սեպտեմբեր իպթի-տասընտան իթիպարէն, մաաշլարընտ-ան եիւզտէ օն թէրբ իթմէյէ պաշ-լամշլար, վէ պու ադճէ իլէ ասաքի-րի շահանէնին լէվազիմաթընն թէտա-րիքինէ գարար վիրմիշլեր տիր։

—Մաճարիսթան շբմէնտբֆէր իտա-րէլերի, ասաքիր նագլի իշին վակօ-լարընը արթբրմագ իւզրէ էմր այմբշ օլտուգլարընը ժուրնալ Ալման նամ գա-զէթա բիվաեէթ իտիեօր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 25 հոկտ.

Պիճիմէ զազէթալար, ասաքիրի շահա-նէնին սօն տէֆա ճիւնիատէ իթթիքլէրի ֆիւ-թուհաթլարընն մանկվի վէ ասքէրի էհէմ-միեէթինտէն պահս իտիեօրլար։

Բէլթա, 25 հոկտ.

Թալէպլէր թարաֆընտան բօլիթիգաճա հէր նկվի նիւմայիշ իճրասընը սարիլ ֆիւ-նուն իլէ բոլիս թահթը մէմուիէթէ ալտը։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 26 հոկտ.

Եարընն Մարէշալ Մագ-Մահոնրն բիտէ-թի թահթընտա պէօյիւք պիր վիւքլա մէճ-լիսի ապտ օլունճագ տբր։

Սենատօ մէճլիսի ապասընտան միւսիւ Շարլը Բօլան պու կիւն վէֆատ իյլէտի։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լօնտրա, 26 օգոստոս

Մարքի տբ Չարթինկթընն Շարգա վագբ օլան սէյեահաթընտան ավտէթ իտէրէք, Լօնտրաեա վասլ օլտու։ Միւսայիէյհ Բարլամէնթօնուն իճթիմաինի թալապ իտի-եօր։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Գերլին, 25 հոկտ.

Զազէթալարընն էքսէրիսի, Ալմանեա տէվլէթինին մէսէլէյի Շարգիէտէ քէմալի իհթիրազլա տավրանտրզընը պէեանլէ, տէվլէթի միշարիլէյհա էկէր միւրատ իտէր իսէ, սուլհընն իատէսինէ մուվաֆֆագ օլա-սիլիր տէեօրլար։

ՐՈՒՄԻԱ

Սէն Բէթէրսպուրկ 25 հոկտ.

Խարիճիեէ նազբրը, սալթանաթը Սէնի-եէ սէֆիրի Գապուլի բաշա հազրէթլէրի-նին նէզտինէ կիտիպ Թիֆլիստէ մուգիմ Օսմանը չէհպէնաէրի իլէ զէվճէսինին գաթլ ու իտամընտան տօլաեը հիւքիւմէթի նա-մընա օլարագ պէեանը էսէֆլէ պէրապէր, սահիպի ճինաեէթլէրին ախղ ու կիրիֆթ վէ թէէտիպլէրի զբմնընտա էվամիրի լազբ-մէնին իթա օլունտուզունու տիլտիրմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻԷ

Լօնտրա, 26 հոկտեմ.

Էսհամը Ցումմի աշբլոը		11 3/16
»	» գարանտը	11 1/8
1865	իսթիգրազը	12 —
1869	»	11 3/8
1873	»	11 1/4
Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ֆ.		19 —
Ինկիլիզ գօնսօլիտի		95 3/16

—

Բարիս 26 հոկտ.

Ֆրանսբզ ֆօնտօսու 5 0/0		104 55
Էսհամը Ցումմի աշբլոը		11 30
» » քաբ.		11 25
Բումէլի չրմէնտրֆէր սէհիմէրի		34 50
65	իսթիգրազը	67 —
69	»	57 —
1873	»	56 —

—

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ում. 14 հոկտ. ագլամ գարանտը		12 31
Էսհ. Ում. 15 հոկտ. սապահ աշբլոը		12 27
Էն եիւքսէք		12 28
Էն աշաղը		12 21
Սաաթ 6		12 24

—

Իսթիգրազ 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.		68
» 65 (Մութօն) 6 0/0		68
» 1869 (Բինար) 6 0/0		60
» 1872 (Պօն տիւ Թրէզօր) 9 0/0 լիրա սթէրգ.		19 1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0		58
Բումէլի Շըմէնտբֆէր 3 0/0		34
Բէքոր	փրյ.	
Հէվալէսիզ	փրյ.	1
Ադճէ Ֆայիզի 0/0		12

—

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹը

Բրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիր. Օսմ.		210
Սօսիէթէ ժէնէ. 6 0/0 Լիր Սթ.		208
Ստամպօլ պանգասը		300
Պանգ գօմէրսիալ		300
Սօսիէթէ օթօման	Լիր. Սթէր	150
Թրամվայ 5 0/0	Ղ. ֆ.	90
Լ[illegible] (մասէն)	ֆր.	67

—

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանը լիրասը 100տէն		Ղ. փր.
Ինկիլիզ լիրասը		110 10
Ֆրանսբզ ալթունու		88 10
Բոլ		88 —
Գրբմից ալթունու		51 20
Պէեազ մէճիտիյէ	ֆարգը	3 15
Մէթալիք	ֆարգը	8 20
Պագբր	ֆարգը	44
Պէյնիք	ֆարգը	7 20
Գարազօն գայմէսի գարիք		7 30

—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Պու կիւն պագբը հիսապը իլէ, 100 ղուրուշլուգ գայմէ, 121 — ղուրուշ։ 115 20 ղուրուշլուգ գայմէ պիրլիրա։

ԱՆԹԱՔԵԱՏԱՆ ՄԷԹՈՒՊ

. . . Միւէլլիֆ,

Պիր գաչմահ մուգատտէմ ղազէթանըզտա տէրճ իթմիշ օլտուղունուզ Անթաքեա գազասընա պէշ սահթ մէսաֆէտէ, Քէպիւսէ գարիյէսինտէ, Պալճը–օղլու Յովսէփի նամ քիմսէնէ, սէքիզ սէնէտէն պէրու, ատէթի ճարիյէ իւզրէ, Դուեումճու Դասպարըն քէրիմէսինի թէէհիւլ իթմիշ իքէն, ագտէմճէ զէվճէսինի թէրք իտերէք, Քէօսէեան Սարգիս աղա, մէրգում Յովսէփտէն սէքիզ եիւզ ղուրուշ ախշ իտերէք, սայիր պիր գարը իլէ նիքեահ իթտիրմիշ, վէ պունա զբտտ օլարագ տախի զէվճէյի սապբգասը պուլունան Դուեումճու Դասպարըն քէրիմէսի, Իսլամ օլմագ իւզրէ, չէնտ տէֆա հիւքիւմէթ կիթմիշ իսէ տէ, Արժ. Առաքէլ բահիպ Մազլբմեան, մէզպուրէյի պիր թագրիպ, թէպտիլի տին նիյէթինտէն վաղ կէչիրթտիրէրէք, իշի թէէխիր իթտիրմիշ իտի, վէ պու քէյֆիյէթ կէրէք մէրգում Դասպար վէ կէրէք էհալի թարաֆընտան, պիտ տէֆաթ բաթրիգխանէյէ թէլէկրաֆլա վէ ադրիզէյի ումումիյէ իրսալիյէ պիլտիրիմիշ իտի իսէ տէ, հէնուզ նէ պիր ճէվապ ալընբզ, վէ նէ տէ իճապը իճրասընա պագբլբզբ կէօրիւլէպիլմիշ տիր, չիւնքի պէսպէլլի բաթրիգխանէմիզ տէրին ույգուեա տարմբզ օլտուղունտան, էօյլէ ուֆագ թէֆէէք սէտալարլա ույեանտբրբլմամագտա տրը, էսէֆ օլունանճագ հալ, մազալլահ, էկէր Մազլբմեան վարդապետ տախի օլմասա իտի, քիմսէնին վազիֆէսի օլմաեաճագ իտի։

Շիմսիտէ Առաքէլ բահիպին պուրատան կիթմէքտէ օլմասը, պէզիմ կիւնահբմբզտան նէչէթ իթմիշ օլմալը տրը, չիւնքի, էֆէնտիի միւմայիլէյհին կիթմէսի իլէ, միլլէթիմիզ պուրատա պիւթիւն պիւթիւնտահիպտիզ գալաճաղընտան, իշպու մէքթուպումուզու լութֆէն զազէթանբզտա տէրճ պիրլէ, բաթրիգխանէնին նաղարը տիգդաթընը տավէթինիզի ըէճա իտէրիզ։

. . .

ՆԷՎԻՅԷ

Ամէրիգա ճիւմհուրիեէթինին տէեուունու մէվճուտէսի, կէչէն յուլիսին իպթիտասընտա, օն պիր միլեար ֆբրանք, եանի տէօրթ եիւզ սէքսէն տէօրթ միլեոն լիրատան իպարէթ օլտուղու Ամէրիգա զազէթալարընտա օգունմուշ տուր։

—Կէլէճէք սէնէ, Բոմատա վատիկան նամը իլէ պիր սէրկիի ումումինին քիւշատբթ ատավորը օլունմագ տա տրը

—Կօլուա զազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, կէլէճէք 1878 սէնէսի յունիս իպթիտալարընտա, ճարօն հիւքմարը Մէգատտ հազրէթլերի Բարիսէ կէլէրէք, սէրկիի ումումիյի սէյր ու թէմաշա իտէճէք իմիշ։

—Կէչէն սեպտեմբեր այբ զբրճընտա Ինկիլթէրրատան Ֆրանսաեա վէ Ֆրանսատան Ինկիլթէրրաեա կէչէն եօլճուլարընն ատէտի 25358 վէ յունվար իպթիտասընտան սեպտեմբեր նիհայէթինէ գատար, եանի 9 այ զարճընտա տախի, 157189 նէֆէրէ պալիզ օլմուշ տուր։

—Բուսիա իմբէրաթօրունուն Մոսգուատան Գբրբմա կէլիր իքէն պուլունտուղու թբրէնին միւսատէմէ իթտիյինի կէչէնտէ եազմբշ իտիք։

Պու քէրբէ, զազէթալարտա օգունտուղունա կէօրէ, իմբէրաթօրը միւշարիլէյհ պու գազատան տօլաեը պէրաղէրինտէ պուլունան Բօթարօվնամ Բուս բրէնսի հուզուրունա ճէլալէ, օլտէրէճէ չիտտէթլէ թէքտիր իյլէմիշ քի, բրէնսի միւշարիլէյհին ագլընա խիֆֆէթ կէլմիշ, վէ թէտավի օլունմագ իչին վիէննաեա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Պու սէնէնին Պէրլին բօլիս պիւտճէսի, իտարէսի իչին 971 պին վէ կիճէ պէքճիլերի իչին 341 վէ թուլումպաճրլար իչին 1 միլեոն 325 պին վէ բօլիս թէլէկրաֆը իչին 375 պին եանի ճէման 2 միլեոն 12 եիւզ պին մարգ (*) օլուպ, պու մասրաֆը Պէրլին շէհրի էհալիսի էօտէմէքտէ տիր։

—Կէչէն օգոստոս այը զարֆընտա, թէքմիլ Բուսիա մէմալիքինտէ 9,603 հարիգ զուհուր իտիպ, 8 միլեար 116 պին բուպլի զիեան վուգու պուլմուշ տուր։

Եալընբզ Մոսգուա շէհրինտէ հարիգ սէպէպինտէն 1 միլեար 178 պին բուպլի զիեան օլմուշ տուր։

—Ֆրանսբզ զազէթալարընն պիրինտէ օգունտուղունա կէօրէ, սապբգ Ֆրանսա իմբէրաթօրիչասը իլէ վէլիի ահտը իսիմէրինի տէյիշտիրիպ, վէ թէպտիլի գբեաֆէթ օլտուգլարը հալտէ Ֆլօրանսա աղիմէթ իյլէմիշլեր տիր։

—Մէքլէմպուրկտա վագը Բարշիմ շէհրինտէ պու տէֆա թուճտան մամուլ վէ ալթը մէթրո եիւքսէքլիքտէ ժէնէրալ Մոլթքէնին սանէմի վաղ օլունմուշ տուր։ Պու սանէմին ալթընտա միւմայիլէյհին իսմի վէ գազանմբզ օլտուղու մուհարէպէլէրլէ սէնէլերի կէօսթէրիլմիշ տիր։

—Պու տէֆա Ինկիլթէրրանըն Լօտլար մէճլիսինէ թայեին օլունան եէնի ազանըն մբգտարը 503 նէֆէրէ պալիզ օլմուշ տուր։ Պունլարըն իչինտէ, 21 Տիւք, 22 Մարքի, 132 Գոնթ, 31 վիգոնթ, 26 պաշ վիսգոպոս, 265 Պարոն պուլունմուշ տուր։ Պունլարըն եէքիւնիւ հէր նէ գատար 497 յէ պալիզ օլուեօր իսէ տէ, պաշը զաթլարըն իսմի իքի տէֆա կէօսթէրիլմիշ տիր։

—Ալմանեանըն եէնի ուսուլ թիւֆէնկինին եիւզտէ գբրգ աթքմը ատթէշ ալմատբզը վէ գուրշունու տօղրու կիթմէտիկի կէօրիւլմիշ օլտուղունան, պու թիւֆէնքճէ պաշը թամիրաթ իճրասը իչին, ումում Ալմանեա իսլահա ֆապրիգալարը շիմտիլիք պունունլա մէշզուլ պուլունմագտա աբբլար։

—Պունտան պիր գաչ սէնէ մուգատտէմ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Հինտիսթանտան 7 միլեոն ինկիլիզ լիրասը վարիտաթը օլտուղու հալտէ, կէչէն սէնէ իշպու վարիտաթը էքսիլմիշ տիր։

— Ֆիլատէլֆիյատա նէչը օլունան ղազէթալարտա օգունտուղունա կէօրէ, շէհրի մէզքիւրտէ քիւշատ օլունան սէրկիի ումումիյի սէյր իտէնլէրին մբգտարը 4,200,000 նէֆէրէ վէ հասբլաթը 1,900,000 տօլարա պալիզ օլմուշ տուր։

Մէզքիւր սէրկի 39 կիւն տահա ատէզգ գալաճագ իմիշ։

ԻԼԱՆ

Իզհարը իֆլաս իթմիշ օլան Նիղամիյէ էթմէքճի պաշբսը էսպագ խաչիկ Նորատունկեան աղանըն մէսալիհի իֆլասիյէսինին բույէթինէ մուգատտէմա էսալէթէն սինտիք թայեին գբլընան Զիֆթճիեան Գրիգոր էֆէնտիյէ թէրֆիգ օլունաճագ սինտիքլէրին ինթիսապ վէ թայեինի հագգընտա իսթիշարէ օլունմագ իւզրէ, մէրգում խաչիկ աղատան ալաճագը օլանլարըն տօգսան իքի սէնէսի թբշրինի էվվէլինին երկիրմի սէքիզինէ վէ տօգսան իւչ սէնէսի շէվվալընընն երկիրմի իքիսինէ թէսատիւֆ իտէն բէնճէնպիհ կիւնիւ սատթ տէօրթ պուչուգտան նիհաեէթ ալթը պուչուղա գատար Ատլիյէ նէզարէթի ճէլիլէսինին տէօրտիւնճիւ մէհքէմէյի թիճարէթ տայիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէնպիհ–բազարընտա

Նօ. 41 Իբսի խանընտա

EAU FONTAINE DE JOUVENCE

DE MAZET

Սաչլարա թապիի ալթուն բէնկի վիրէրէք, սբֆաթը տախի զաեէթ կիւզել վէ լաթիֆ կէօսթէրմէք իւզրէ թէրթիպ իտիլմիշ օլան քեաֆֆէյի մուալիճէլէրտէն հիչ պիրի շիմտիեէ գատար կէրէք սիւրաթը իճրա, կէրէք սաչլարա վէրտիկի եումուշագլըգ վէ կիւմրահլըգ խուսուսլարընտա մէզքիւր EAU FONTAINE DE JOUVENCE de MAZET մուալիճէնին տէրէճէսինէ վասբլ ալամմբշլար տբր։ Վագտա պու իսիմտէ սաթբլան բէք չօգ մուալիճէլէր սաչլարըն բէնկինի տէյիշտիրիլէրիսէ տէ, EAU FONTAINE DE JOUVENCE de MAZET նէթիճէսինի հասբլ իտէմէզլէր։

Մէզքիւր մուալիճէնին ասբլ մասէլի MAZET, parfumeur-Chimiste 10 *Bshopsgate Street, LONDRES.*

Տէրիսաատէթտէ տախի եէնի ճամի սօղաղընտա 35–37 նումէրօլու Տէլլա Սուտանընն էճապախ նէսինտէ վէ պաշլըճա բէրուքէրլէրտէ վէ նէֆիս գօղուլար սաթանլարտա ֆիրուխթ օլունուր։

Հ. ՓԼԱՐՖԷԼՏ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ

Հ. ՓԼԱՐՖԷՐՏԻՆ մազազասընտա, կէրէք պուրա վէ կէրէք էճնէպի ֆօնտա վէ սէհիմէրի սաթըն ալընբը վէ սաթբլբը։

Խբրամիյէլի սէհիմէր վէ բբրօմէսլէր սաթբլբը։ Ֆուբօնլար ըսգօնթօ իտիլիր։

Սարրաֆիեէեէ տայիր հէր նէվի ախզ ու իթա իտիլիր։

Մէզքիւր մազազատա աթիտէքի քեազբալար տախի պուլունուր։

ՊՈՒՌԲԷՇ ՇԷՀՐԻՆ ԾԳՐԱՄԻԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ 1876 ալաֆրանկա նոյեմբեր 1 տէ չէքիլիպ, պիրինճի իգրամիէսի 100,000 ֆրանգ տբր։

ՍԱԳՍՕՆԵԱՆԸՆ 90 ԸՆՃԸ ԲԻԱՆԴՕՍՈՒ

100,000 պիլէթտէն 50,000 ի գազանը Սեպտեմբեր հոկտեմբեր վէ նոյեմբեր այլարընտա չէքիպ, 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,000 վէ 100,000 վէ 50,000 վէ 30,000 մարք գազանբբլար։

ՍԱՆԶԸՆԱԳԱՐԵԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ ՆԱՄ ԼԱՅՈՒԹ ՎԷ ԷՍԹԻՊՈՒԼԻ ԵԱՆԸՆ ԷՆՏԱՐԱՆԵՈՒԹԻՆ

		Ինկ. Լր.
Ասբլ սէրմաեէ		2,000000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	50,000	
Եանընն չիւսպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	827238	1,077,2
Իքի սէնէսինտէ սաֆի քեարը		803,746

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՈՐԹԸՐՆ ՆԱՄ ԼԱՅՈՒԹ ԵԱՆԸՆ ԷՆՏԱՐԱՆԵՈՒԹԻՆ

		Ինկ. Լր
Ասբլ սէրմաեէ		3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	50,000	
Եանընն չիւսպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	315,00,0	465,000
Սաֆի քեարը		313,364

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընն ՊԻՐ. ԼԷՇՄԻՇ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկընն սիկուրթասը իչին չօգ գալայբգ-ար վիրէսիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ մուշթէրիլէրինէ, վէ Խթանպոլուն բաղլէթլու էհալիսինէ իլան իթմէկէ միւսարաթ իտէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթաես թուրտուգլարը էսկիյէլէրի, պէյնէլբինէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանընն սիկուրթասը իչին վիրսիքլէրի գալայբգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւքթէտիր սիրլէր։

Շիմսիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպոլ վէ ճիվալ չէհիր վէ քէօյլէրտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրթաճագ տբր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հգբնագտա մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Կոլավանի–խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Մէզքիւր գումբանեալարընն աճէնթօսու

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ

(*) Պիր մարգ իքի ֆրանք իչբրուպ տուր։